

662730-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Kontormøbler – Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf

OJ S 186/2026 25/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister,

Stadtentwässerungsbetrieb

E-mail: noah.schafhausen@duesseldorf.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des

Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf

Beskrivelse: Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf in vier Losen: 1. Sitzmöbel 2. Tische 3. Leuchten 4. Korpusmöbel

Identifikator for proceduren: ea0c6cd5-cb1b-4b50-802d-97a96812b0ea

Intern ID: SEBD-2026-0054

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 39130000 Kontormøbler

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Völklinger Straße 2

By: Düsseldorf

Postnummer: 40219

Landsdel (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Die Hauptlieferungen sind ab der 05. KW 2027 einzuplanen. Für die Hauptlieferungen ist jeweils ein Liefer- und Montagezeitraum von 10 Werktagen vorgesehen. Das genaue Datum der Einzellieferungen wird nach Auftragsvergabe mit dem Auftragnehmer besprochen. . Das Formblatt ZV 2-Eigenerklärung ist in den Vergabeunterlagen enthalten und enthält u.a. folgende Angaben: Angabe ob ein Insolvenzverfahren eröffnet wurde oder dies beantragt ist, Angabe ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, Angabe, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. . Die Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung gilt mit Abgabe eines Angebotes als anerkannt. . Die im Beiblatt zum LG 435a enthaltene

Eigenerklärung zur Eignung gilt mit Abgabe eines Angebots als anerkannt. . Sofern sich der Bieter/Bewerber auf eine Eignungsleihe berufen möchte, ist dies zwingend bereits bei Abgabe von Angebot oder Teilnahmeantrag über den Vordruck ZV 5 anzuzeigen . Die Eignungsnachweise müssen beim AG spätestens zur Angebotsfrist vorliegen . Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Das Zuschlagskriterium Preis wird anhand des mit dem Angebot abzugebenen LVs inkl. des dort enthaltenen Rabatts bemessen. . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 4

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 4

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 3. Alt. GWB

Korruption: § 123 Abs. 1 Nr. 6 bis 9 GWB

Deltagelse i en kriminel organisation: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 1. bzw. 3. Alt. GWB

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB
Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 1. Alt. GWB
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: § 123 Abs. 1 Nr. 3 bzw. Nr. 2 GWB
Svig: § 123 Abs. 1 Nr. 4 bzw. 5 GWB
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB
Insolvens: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 1. Alt. GWB
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Aktiver, der administreres af en kurator: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 2. Alt. GWB
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: § 124 Abs. 1 Nr. 8 bzw. 9 GWB
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB
Ophævelse eller en lignende sanktion: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 2. Alt. GWB
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Erhvervsvirksomheden er indstillet: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 6. Alt. GWB
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 1. und 2. Alt. GWB
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 2. bzw. 3. Alt. GWB
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: § 124 Abs. 2 GWB (§ 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Sitzmöbel

Beskrivelse: Sitzmöbel, wie beispielsweise Konferenz- und Bürodrehstühle, Besprechungsstühle, Stapelhocker, etc. Siehe LV ANlage 1 Los 1

Intern ID: LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 39110000 Sæder, stole, m.v. og dele dertil

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Völklinger Straße 2

By: Düsseldorf

Postnummer: 40219

Landsdel (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/02/2027

Varigheds slutdato: 12/02/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterium: Forsyningskædeledelse

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategori for tildelingskriteriet vgt: Vgtning (procentdel, prcis)

Tildelingskriterium talvrdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgngelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 46 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser

Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Yderligere oplysninger: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Tische

Beskrivelse: Tische, wie beispielsweise Besprechungstische, Konferenztische, Stehtische etc. siehe ANlage 2 Los 2 des LVs

Intern ID: LOT-0002

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 39120000 Borde, skabe, skriveborde og bogreoler

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Völklinger Straße 2

By: Düsseldorf

Postnummer: 40219

Landsdel (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/02/2027

Varigheds slutdato: 12/02/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterium: Forsyningskædeledelse

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 46 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. .

Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Yderligere oplysninger: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller

den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Leuchten

Beskrivelse: Stehleuchte, Pendelleuchte, LED-Leuchtenband, 5 Meter lang, LED-Leuchtenband, 10 Meter lang

Intern ID: LOT-0003

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31520000 Lampe- og lampefittings

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Völklinger Straße 2

By: 40219

Postnummer: Düsseldorf

Landsdel (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/02/2027

Varigheds slutdato: 12/02/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterium: Forsyningskædeledelse

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 46 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat

vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Yderligere oplysninger: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterium: Andel af underleverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterium: Generel årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 46 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der

Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den

angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten

Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle

angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine

Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. .

Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den

Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der

hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über

emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind

Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der

Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Sted: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Yderligere oplysninger: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen

Oplysninger om klagefrister: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

8. Organisationer

8.1. ORG-7001

Officielt navn: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb
Registreringsnummer: 05111-32001-77
Postadresse: Auf'm Hennekamp 47
By: Düsseldorf
Postnummer: 40225
Landsdel (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Land: Tyskland
E-mail: noah.schafhausen@duesseldorf.de
Telefon: +49 2118922757
Internetadresse: <https://vergabe.duesseldorf.de>
Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-7002

Officielt navn: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle
Registreringsnummer: 05111-31001-70
Postadresse: Willi-Becker-Allee 10
By: Düsseldorf
Postnummer: 40227
Landsdel (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Land: Tyskland
E-mail: vergabestelle@duesseldorf.de
Telefon: +49 211-8996635
Internetadresse: <https://vergabe.duesseldorf.de>
Denne organisations roller:
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-7004

Officielt navn: Vergabekammer Westfalen
Registreringsnummer: 05515-03004-07
Postadresse: Albrecht-Thaer-Straße 9
By: münster
Postnummer: 48147
Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Fax: +49 2514112165
Internetadresse: <https://www.bezreg-muenster.de/kontaktseite-vergabekammer-westfalen>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-7005

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: cf60fcde-1922-4f15-9f35-0c7363a1eedd - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 24/09/2026 11:13:21 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 662730-2026
EUT-S-nummer: 186/2026
Offentliggørelsesdato: 25/09/2026